

URLAUB IN GOLLING

Holidays in Golling



SALZBURGER
LAND

 **Tennengau.com**
Genuss & Erlebnis im Salzburger Land

 Österreich
ankommen
und aufleben

Golling.info

Genuss & Erlebnis in Salzburg



Bluntauental



Aqua Salza



Golling und Umgebung



Genussregion



Stadt Salzburg



Tauernradweg

GOLLING

Wohnen . Accommodations

Eingebettet in die malerische Landschaft der Alpen, nur 25 km von der **Mozartstadt Salzburg** entfernt, liegt im Herzen der **Genussregion** Tennengau die Marktgemeinde Golling. Kraft- und Energieplätze, ein reichhaltiges Kulturangebot auf der **Burg Golling**, Skivergnügen inmitten der schönsten Gebiete des Salzburger Landes oder **Wellness** im Badeparadies Aqua Salza – wir machen Ihren Wohlfühl- und Aktivurlaub mit Familie, Freunden oder als Alleinreisende zu einem unvergesslichen Erlebnis! Durch die zentrale Lage ist Golling ideal für Ihren **Businessstrip!**

*Nestled in the picturesque landscape of the Alps, just 25 km from Salzburg, the **city of Mozart**, lies the market town Golling in the heart of the **delight region** Tennengau. Places of natural power and energy, a rich array of cultural opportunities at **Golling Castle**, skiing-pleasure in the middle of the most beautiful areas of the Salzburger Land or **spa** in the bathing-paradise Aqua Salza – we make your comfortable- and active-holidays with family, friends or as single a truly unforgettable experience! Centrally located, Golling is the ideal location for your **business trip!***

INHALT/CONTENT

| | |
|--|-------|
| Unterkünfte Markt <i>accommodations Markt</i> | 04-07 |
| Unterkünfte Obergäu <i>accommodations Obergäu</i> | 08-11 |
| Unterkünfte Torren <i>accommodations Torren</i> | 12-17 |
| Unterkünfte Kellau/Moosegg <i>accommodations Kellau/Moosegg</i> | 18 |
| Essen & Trinken <i>Eat & Drink</i> | 20-21 |
| Aktivitäten in und um Golling <i>Activities in and around Golling</i> | 22-25 |
| Winter in Golling <i>Winter in Golling</i> | 26 |
| Burg Golling Golling Castle | 27 |

Die TennengauPLUS Gästekarte erhalten Sie kostenlos beim Einchecken in Ihrer Unterkunft. Während Ihres Aufenthaltes ist diese praktische Karte der Schlüssel für zahlreiche Leistungen und ermäßigte Eintritte zu vielen Attraktionen der Region.

The Tennengau PLUS Guest Card is available for free, when you check in at your accommodation. During your stay this handy card is the key to many services and discounted admissions to a large variety of attractions of the region.



Tennengau Ticket – mit Bus und Zug gratis im Tennengau und in die Stadt Salzburg.
Alle Gäste des Tennengau mit einer gültigen Tennengau+ Card (Gästekarte) sind berechtigt, alle Buslinien im Tennengau bis in die Stadt Salzburg, zum Gosausee und nach Eben, sowie auf der S-Bahn im Streckenabschnitt Salzburg Taxham Europark – Golling Abtenau zu benutzen.

With bus and train for free through Tennengau and to the City of Salzburg.
All guests of the Tennengau with a valid Tennengau+ Card (guest card) are entitled to use all bus lines in the Tennengau to the city of Salzburg, the Gosausee and Eben, as well as on the train (S-Bahn3) in the section Salzburg Taxham Europark - Golling Abtenau.





- Arzt, Apotheke
- Bank
- Polizei
- KFZ-Werkstatt
- Freiw. Feuerwehr
- Museum
- Postamt
- Postbus Haltestelle
- Reisebüro
- Stockbahn
- Telefon
- Unterkünfte

- Information
- Loipe
- Kapelle
- Kinderspielplatz
- ÖBB-Haltestelle
- Parkplatz
- Park & Ride
- Tankstelle
- Campingplatz

01 ** DÖLLERERS GENUSSWELTEN**



Familiär geführtes Genießerhotel für Gourmets und Weinkenner. Liebevoll neu gestaltete Studios und Suiten, Alpine Bar, Naturpark, Wellnessbereich Felsenalm. *Family run treasure for gourmets and wine connoisseurs. Newly renovated charming studios and suites, alpine bar, nature park and wellness area "Felsenalm".*

Döllers Genusswelten, Am Marktplatz 56, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 42200, Fax: +43 (0) 6244 / 691242
 office@doellerer.at, www.doellerer.at



02 * HOTEL.PENSION.GOLLINGEN**



Familiengeführtes Hotel im Herzen von Golling. Der Hausherr gestaltet für Sie persönlich die besten Freizeit- und Kulturtipps. Seminarraum im Hotel bis 12 Personen. Wellness- und Fitnessbereich. *Comfortable family run hotel in the heart of Golling. The proprietor will be your personal guide in creating your own adventure. Hotel conference room up to 12 persons. Spa- and fitness area.*

Hotel.Pension.Golling, Familie Agritzer, Markt 53, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4381, Fax: +43 (0) 6244 / 7780
 info@golling.at, www.golling.at



03 * GASTHOF HAUSLWIRT**



Familiäres Traditionshaus seit 1350, zentrale Lage, hauseigene Parkplätze, eigenes Gästehaus in gleicher Kategorie 60 m entfernt. *Familiar, traditional house since 1350, central location, parking lot, our guesthouse is 60 m away.*

Gasthof Hauswirt, Familie Reiter, Marktplatz 13, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4229, Fax: +43 (0) 6244 / 7788
 info@hauswirt.at, www.hauswirt.at





04 * GOLDENER OCHS**




Traditionshaus in 3. Generation, hauseigener Parkplatz, Garten waldseitig, österreichische Küche, Gastgarten im Innenhof, Kinderspielplatz mit Grünflächen. *Tradition house in 3rd generation, parking area, garden, austrian cuisine, guestgarden in the atrium, playground for children with grassed areas.*

Goldener Ochs, Goldener Ochs, Familie Astner, Markt 48, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4372, Fax: +43 (0) 6244 / 4372-52
 goldenerochs@aon.at, www.goldenerochs.co.at








05 HOTEL ADLER  



Ankommen & Wohlfühlen; mit Herzlichkeit, Freundlichkeit und Gastlichkeit werden Sie von Familie Galler empfangen.
Arrive and enjoy, family Galler welcome you with warmth, friendliness and hospitality.

Hotel Adler, Markt 58, 5440 Golling, Familie Galler
Tel.: +43 (0) 664/ 88 19 25 34
hotel@adler-golling.com. www.adler-golling.com

     0 km

06 * GASTHOF GOLDENE TRAUBE** 



Direkt im Ortszentrum bietet das Haus eine eigene Atmosphäre. Gutbürgerliche Küche und Gastgarten.
Directly in the town centre the hotel offers a pleasant atmosphere. Traditional cooking and outdoor patio.

Gasthof Goldene Traube, Angelika Filseker, Markt 3 + 4, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 4320, Fax: +43 (0) 6244 / 4320-4
goldene.traube@sbg.at, www.goldene-traube.at

     0 km


09 HOTEL-GARNI RAMSL  




Rustikales Landhotel mit großer Liegewiese und Innenpool zum Relaxen. Ideal für Urlauber oder Durchreisende. *Rustic country hotel with big lawn for sunbathing and indoor pool for relaxing. Ideal accommodation for holiday guests and transients.*



Hotel-Garni Ramsel, Familie Limmer, Markt 281, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 6045-0
office@hotelramsl.at, www.hotelramsl.at

    0,3 km

10 LANDHAUS KURZ 



Appartment Kurz
Familie Kurz
Klesterenweg 316
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 664 / 1835646
berta@passlueg.at

  0,7 km

CAMPINGPLÄTZE

AQUA SALZA WOHNMOBILPARK
Möslstraße 199, Tel.: +43 (0) 6244 / 20040, Fax: +43 (0) 6244 / 20040-44,
info@aqua-salza.at, www.aqua-salza.at

CAMPING MARTINA
Familie Schönauer, Wasserfallstraße 235, Tel.: +43 (0) 6244 / 4137,
info@campingmartina.at, www.campingmartina.at

CAMPINGPLATZ TORRENERHOF
Landgasthof Torrenerhof, Wasserfallstraße 24, Tel.: +43 (0) 6244 / 5522,
Fax +43(0)6244 5522-22, hotel@torrenerhof.com, www.torrenerhof.at

07 CAFÉ MAIER  



Im Herzen Gollings werden Sie im Traditionshaus mit eigener Konditorei und selbstgemachten süßen Spezialitäten empfangen. Entspannen in komfortablen Gästezimmern und einer wunderschönen Ferienwohnung. *In the heart of Golling the traditional house with own pastry shop and delicious home made specialities welcomes you. Relax in comfortable guest rooms and a beautiful apartment.*

Café Maier, Günther & Andrea Maier, Markt 12, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 4388, Fax: +43 (0) 6244 / 4388-4
info@cafemaier.at, www.cafemaier.at

    0 km

08 FRÜHSTÜCKSPENSION WIESER  



Haus liegt in zentraler Lage und ist ein idealer Ausgangspunkt für Sehenswürdigkeiten des Salzburger Landes. 5 vollständig eingerichtete Appartements. *The house is central and an ideal starting point for sights in the country Salzburg. Five fully equipped apartments.*

Frühstückspension Wieser, Familie Wieser, Markt 116, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 4438, Fax: +43 (0) 6244 / 4438
pension-wieser@aon.at, www.pension-wieser.at

    0,2 km



AQUA SALZA GOLLING
NATÜRLICH WOHLFÜHLEN VOR DEN TOREN SALZBURGS

**BADELANDSCHAFT
SAUNAWELT
WELLNESS & BEAUTY
UND MEHR...**

Aqua Salza
natürlich wohlfühlen

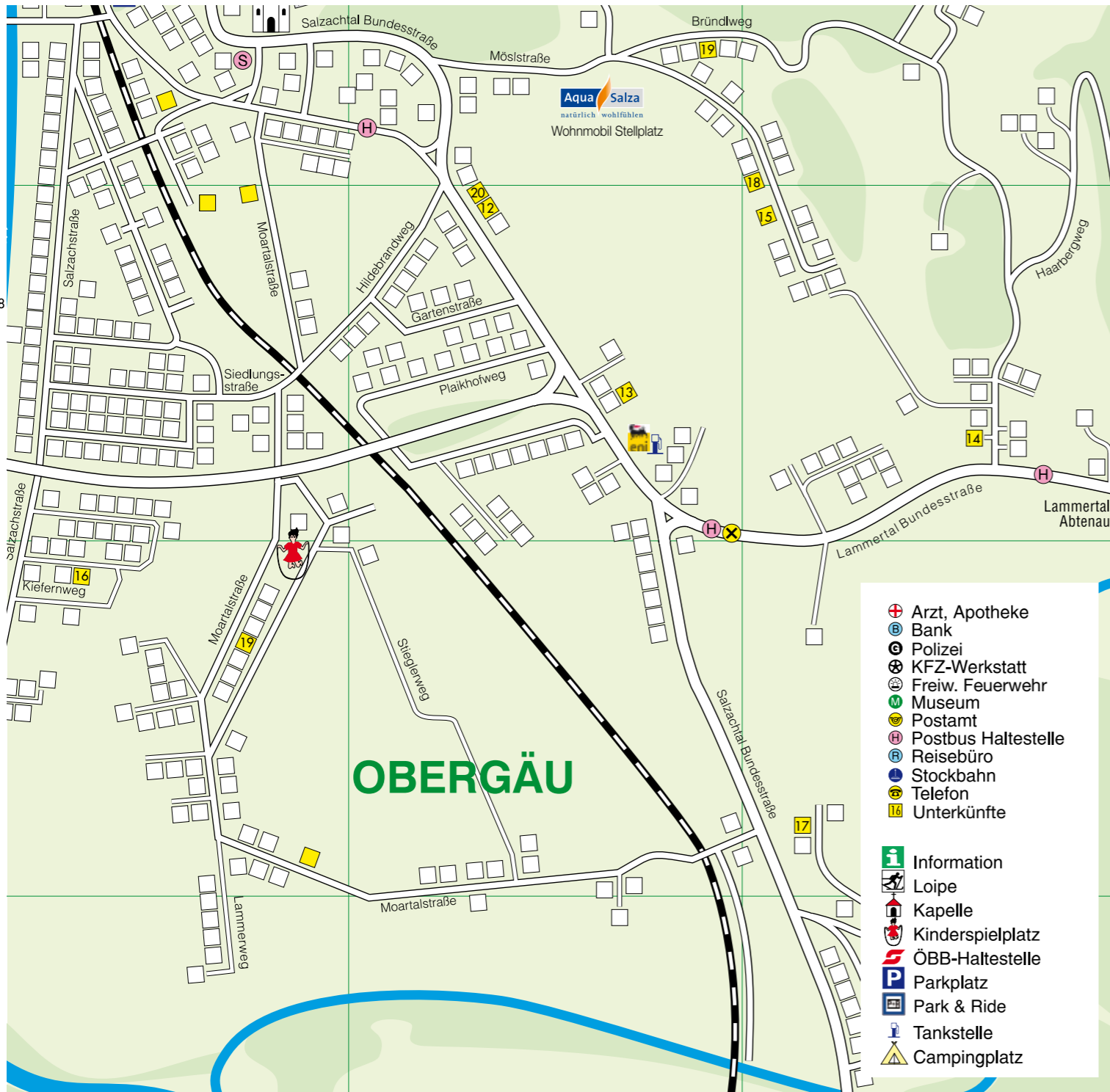
ÖFFNUNGSZEITEN

Badelandschaft
Mo - So 10.00 - 20.00 Uhr

Wellness & Beauty
Mo - Do 10.30 - 19.30 Uhr
Fr, Sa, So & Feiertage
10.30 - 20.00 Uhr

Saunaparadies
Täglich ab 10.00 Uhr
Mo - Do bis 22.00 Uhr
Fr - Sa bis 23.00 Uhr
Sonn- & Feiertage
bis 22.00 Uhr

Aqua Salza
Möslstraße 199
A-5440 Golling
Tel +43-6244/20040-0
www.aqua-salza.at



11 ***HOTEL PASS LUEG

Im Grünen am Waldrand, Wellnessbereich, renovierte Gästezimmer, Gastgarten mit Spielplatz. Direkt am Eingang des Ausflugsziels Salzachöfen.
Surrounded by countryside, spa area, guest garden with children playground, renovated guest rooms. Directly at the entry of the gorge Salzachöfen.

Hotel Pass Lueg, Familie Kurz, Pass Lueg Straße 82, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4280, Fax: +43 (0) 6244 / 4280-15
 office@passlueg.at, www.passlueg.at

Icons: Dog, Wi-Fi, Mobile, P, Cup, Target 3 km

12 GÄSTEHAUS SUNKLER

Unser ländliches, von Feldern und Bergen umgebene Hotel begrüßt Sie am Rande des Zentrums von Golling an der Salzach.
Located at the beginning of the centre of Golling on the Salzach River, our rural hotel is surrounded by fields and mountains.

Gästehaus Sunkler, Obergäu 63, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 660 / 3485932
 info@pension-golling.at, www.pension-golling.at

Icons: Dog, Wi-Fi, P, Target 0,4 km

13 HACKERHOF

Gemütliche Pension und Bio-Bauernhof in idealer Lage. Unberührte Natur mit Spielplatz.
Cosy guesthouse and organic farm. Ideal located. Unspoiled nature and playing ground.

Hackerhof, Christine Rettenbacher, Obergäu 58, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 20018, +43 (0) 664 / 8733193
 pension.hackerhof@gmail.com, www.pension-hackerhof.at

Icons: Dog, Wi-Fi, Mobile, P, Target 0,5 km

14 PENSION SEIWALD

Die Frühstückspension in ruhiger Lage, umgeben von Wiesen und Bergen ist optimaler Ausgangspunkt für Ausflüge. Rad- und Motorradfahrer sind auch herzlich willkommen.
The bed and breakfast in a quiet location, surrounded by fields and mountains is an optimal starting for excursions. Cyclists and bikers are welcome.

Pension Seiwald, Familie Seiwald, Haarbergweg 46, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 6050-0 Fax: +43 (0) 6244 / 6050
 info@pension-seiwald.at www.pension-seiwald.at

Icons: Dog, Wi-Fi, Mobile, P, Target 1 km

15 HOLIDAYSUN – SEIT 1951 APPARTEMENTS & CHALET JAGDHAUS



100 m² Dachterrasse – Panoramablick. Wiese mit Hollywoodschaukeln. Grillmöglichkeit. TV und kostenloses Wlan. Bikes vorhanden. Aqua Salza Wellness Schwimmbad nur 5 Gehminuten. 100 m² roof terrace – panoramic view. Meadow with garden swings. Barbecue. TV and free Wifi. Bikes available. Aqua Salza spa and bathing just 5 minutes walk.

Holidaysun, Familie Behrendt, Möselstraße 163/273, 5440 Golling, Tel.: +43 (0) 664 / 4250025 oder +43 (0) 664 / 3217449, nina@holidaysun www.holidaysun.at

P **📶** **📍** 0,4 km

TIPP:
Forsthaus Bluntau (S. 13)
Forester's house Bluntau (p 13)

16 HAUS STANGASSINGER



Haus Stangassinger
Barbara Stangassinger
Kiefernweg 256
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 7900
barbara.stangassinger@sbg.at

P **📍** 1,1 km

17 GARTENHAUS LEOPOLDER



Gartenhaus Leopolder
Michael Leopolder
Pichlweg 321
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 650 / 3083030, michael.leopolder@gmx.net

P **📍** 1,2 km

18 HAUS RETTENBACHER



Haus Rettenbacher
Elisabeth Rettenbacher
Möselstraße 198
Tel.: +43 (0) 6244 / 4964

P **📍** 0,3 km



19 HAUS MARGRIT



Haus Margrit
Margrit Hörbiger,
Bründlweg 265
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 664 / 9400637
margrit.hoerbiger@gmx.at
www.haus-margrit.jimdo.com

P **📶** **📍** 0,4 km

20 HAUS SCHÖRGHOFER



Haus Schörghofer
Roswitha Schörghofer
Obergäu 64
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 5025
schoerghofer.golling@aon.at

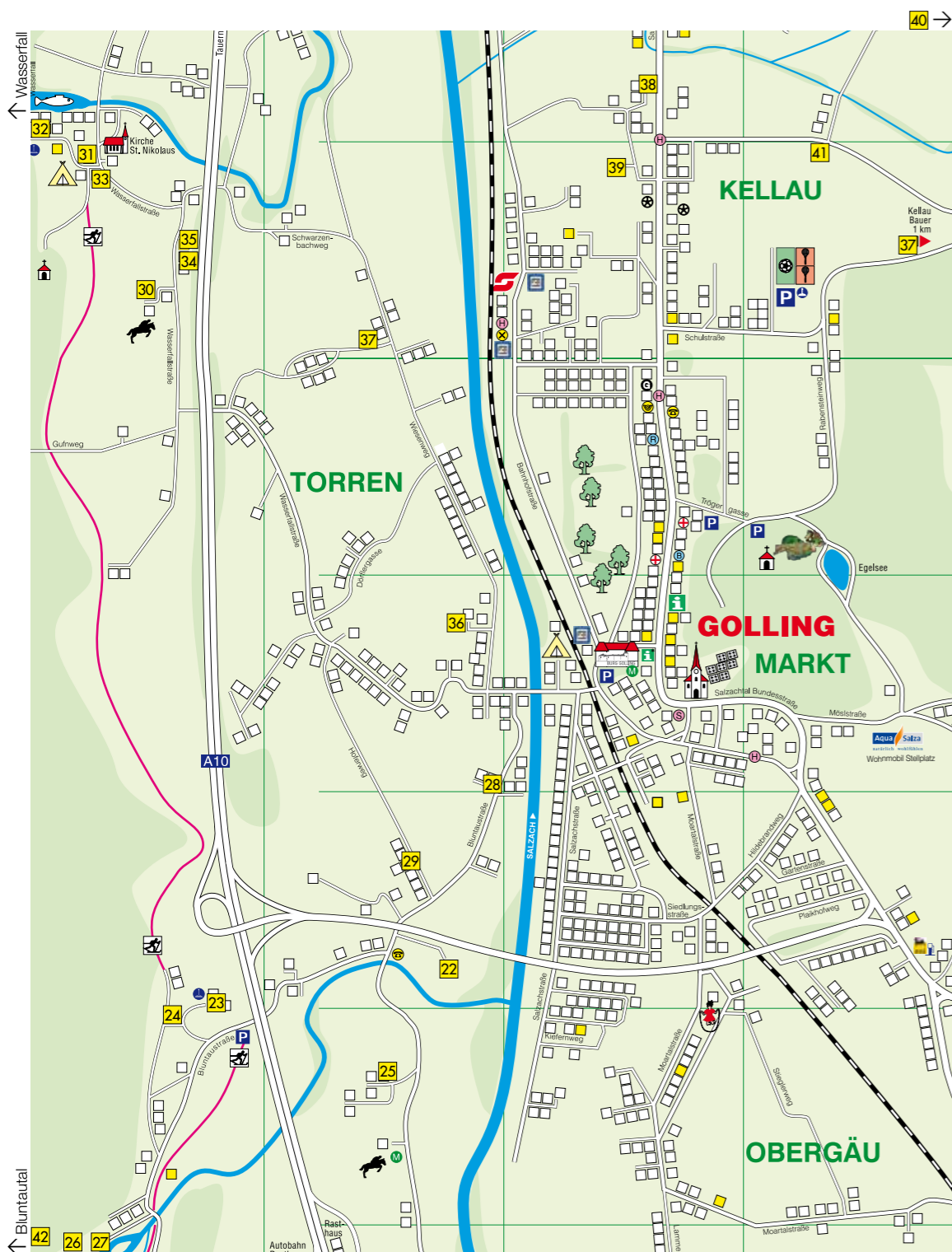
P **📍** 0,4 km



**Alm- und Berg-
Erlebnis pur:
Sommer auf der
Postalm
bei Abtenau**



POSTALM www.postalm.net



- Arzt, Apotheke
- Bank
- Polizei
- KFZ-Werkstatt
- Freiw. Feuerwehr
- Museum
- Postamt
- Postbus Haltestelle
- Reisebüro
- Stockbahn
- Telefon
- Unterkünfte

- Information
- Loipe
- Kapelle
- Kinderspielplatz
- ÖBB-Haltestelle
- Parkplatz
- Park & Ride
- Tankstelle
- Campingplatz

24 HAUS STOCKL



Haus Stockl
Hilda und Johann Stockl
Bluntaustraße 201
5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 7065
hilda.stockl@sbg.at

2 km

22 STARBAUER



Der Bio-Bauernhof liegt idyllisch im Grünen, nahe des Naturschutzgebietes Bluntautal. Erleben und genießen Sie die Natur hautnah.
The organic farm enjoys an idyllic location close the nature reserved area Bluntau valley. Experience and relax the nature very near.

Starbauer, Ehrentrude Seidl, Bluntaustraße 42, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 20247
starbauer@gmx.at, www.urlaubambauernhof.at/starbauer

1,3 km

25 APPARTEMENT BERGBLICK



Haus Jankovic
Appartement Bergblick
Fam. Jankovic
Taggerstraße 75
5440 Golling
mitrovic.dusica@hotmail.com
Tel.: +43 (0) 688 / 9616960

2 km

27 BLUNTAUMÜHLE



Bluntaumühle
Silvia & Robert Pilz
Bluntaustr. 32, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 20940
bluntaumuehle@gmail.com
www.bluntaumuehle.
members.cablelink.at

2,4 km

23 GASTHOF GÖLLHOF



Das familiengeführte Gasthaus liegt am Eingang des Bluntautals. Modern eingerichtete Zimmer, Spielplatz und schattiger Gastgarten. *The family lead restaurant is situated at the entry of the nature reserved Bluntau valley. Modern furnished rooms, playing ground for children and shady garden.*

Gasthof Göllhof, Familie Stockl, Bluntaustraße 56, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 4492, Fax: +43 (0) 6244 / 4492
info@gasthof-goellhof.at www.gasthof-goellhof.at

2 km

26 FERIELOUNGE BLUNTAUSEE



Die Ferienlounge Bluntausee befindet sich am Eingang des wunderschönen Naturschutzgebietes Bluntautal mit herrlichen Wandermöglichkeiten und Ausflugszielen. *The Ferienlounge Bluntautal is situated at the entry of the nature reserved Bluntau valley with perfect hiking possibilities.*

Familie Rettenbacher, Bluntaustraße 56, 5440 Golling
+ 43 (0) 664 / 1000803 oder + 43 (0) 664 / 5333460
www.bluntausee.at/ ferien@bluntausee.at

2,4 km

28 HOLIDAYSUN – CHALET FORSTHAUS



Forsthaus
 Familie Behrendt,
 Bluntaustraße 119
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 664 /
 4250025 oder +43 (0)
 664 / 3217449
 www.holidaysun.at



TIPP: Holidaysun (S. 10)

1,9 km

29 HAUS LEOPOLDER



Haus Leopolder
 Maria Leopolder
 Hoferweg 168
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4487



2,3 km

31 TORRENERHOF



Gutbürgerliches Haus, 110 Betten, ruhig gelegen, nur 5 Min. vom Gollinger Wasserfall entfernt. Für Bus- und Gruppenreisen besonders attraktive Angebote. Weitere Zimmer im Nebenhaus Haflingerhof. *Good, middle-class establishment, 110 beds, quietly situated, only 5 min. from Golling Waterfall. Attractive offers for coach and group travel. Further rooms in the near „Haflingerhof“.*

Torrenerhof, Familie Lacher, Wasserfallstraße 24, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 5522, Fax: +43 (0) 6244 / 5522-22
 hotel@torrenerhof.com, www.torrenerhof.com



2,3 km

30 PENSION ST. NIKOLAUS



Familienfreundliche Frühstückspension in der Nähe des Gollinger Wasserfalles. Komfortable helle Zimmer mit Bergblick.
Family friendly bed & breakfast, near by the waterfall, comfortable rooms with mountain view.

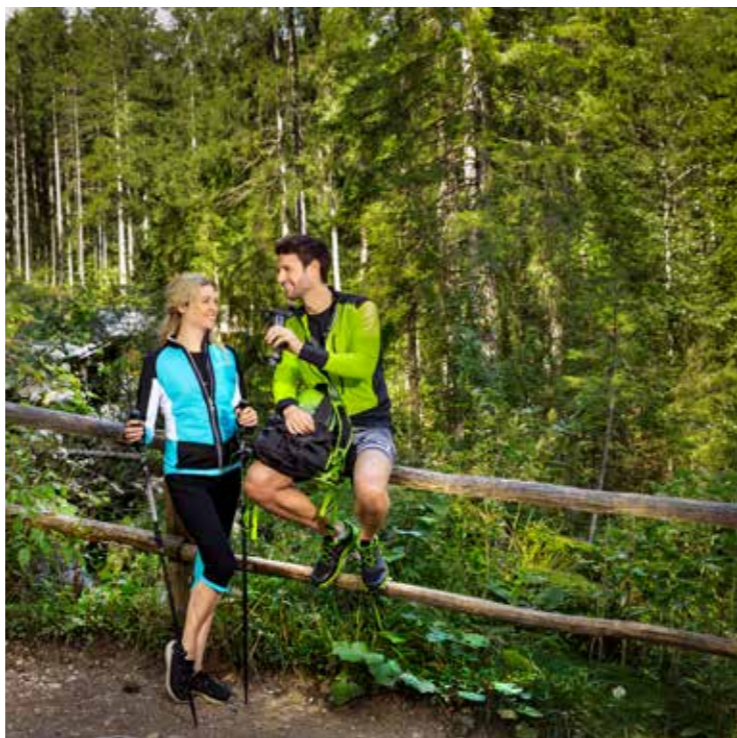
Pension St. Nikolaus, Fam. Hettegger, Wasserfallstraße 185,
 5440 Golling, Tel.: +43 (0) 6244 / 4493
 josef.hettegger@sbg.at, www.st-nikolaus.at

TIPP:

Ferienhaus St. Nikolaus
 Holiday home St. Nikolaus



1,9 km



Salz
 FASZINATION
welten
 HALLEIN BEI SALZBURG



AUDIOGUIDES
 Sprachen/Languages: D / E / I / F / ES
 JAP / Mandarin / RU / SLO / H / CZ / AR

Magische Welten,
 von Bergmännern geschaffen.
 FASCINATING SALT MINE



+43 (0) 61 32 200 8511
 Info & Online-Tickets:
 www.salzwelten.at



**Besuchen
Sie uns!**

fahr(T)raum

MEILENSTEINE DER MOBILITÄT

Ferdinand Porsche Erlebniswelten Mattsee

- Oldtimerausstellung (von der Kutsche zum Käfer)
- Weltweit größte Austro Daimler Sammlung
- Traumhafte Oldtimerfahrten
- Traktor-Stadl
- Ausstellungsshop
- Große Kindererlebniswelt mit Fahrsimulatoren
- Einzige Exponate der Austromobilität ab 1900



Traumhafte Oldtimerfahrten
 Genießen Sie einen chauffierten Ausflug in die Vergangenheit!
MATTSEE BEI SALZBURG | WWW.FAHRTRAUM.AT | WWW.FB.COM/FAHRTRAUM
 TÄGLICH GEÖFFNET VON 10:00 BIS 17:00 UHR | PASSAUER STRASSE 30 | 5163 MATTSEE | AUSTRIA | +43 (0)6217 592 32

32 * GASTHOF ABFALTER**

Nach Herzenslust urlauben, individuell wohnen, kulinarisch genießen im Genusswirt. Nur 5 Minuten zum Wasserfall. *Make holiday to the heart's content, individual living and culinary enjoying at the delight restaurant. Only 5 minutes to the waterfall.*

Gasthof Abfalter, Elisabeth u. Manfred Moser, Wasserfallstr. 57, 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4498, Fax: +43 (0) 6244 / 4498-4
 gasthof@abfalter.info, www.abfalter.info

Icons: Restaurant, Wi-Fi, Parking, 2,3 km

33 STALLERBAUER

Stallerbauer
 E. und R. Kainhofer
 Wasserfallstr. 25
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4984,
 kainhoferstallerbauer@msn.com
 www.stallerbauer.jimdo.com

Icons: Parking, 2,3 km

34 HAUS EMMINGER

Haus Emminger
 Emminger Cilli
 Wasserfallstraße 137
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 4396

Icons: Parking, 1,9 km

35 HAUS WILHELM

Haus Wilhelm
 Maria Wilhelm,
 Wasserfallstraße 138
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 0664 / 4774560

Icons: Parking, 1,9 km



36 AUHEIM HÖRL

Auheim
 Familie Hörl
 Wiesenweg 135
 5440 Golling
 Tel.: +43 (0) 6244 / 7580,
 Fax: +43 (0) 6244 / 7580
 manfred.hoerl@sbg.at,
 www.auheim.jimdo.com

Icons: Wi-Fi, Parking, 0,6 km

37 HINTERKELLAUBAUER

Hinterkellaubauer,
 Familie Lienbacher
 Kellau 43, 5431 Kuchl
 Tel & Fax +43 (0) 6244 / 5050
 thomas.lienbacher@aon.at
 www.urlaubambauernhof.at/hinterkellaubauer

Icons: Parking, 1,3 km

38 HAUS KAINDL MARIA 



Haus Kaindl
Kellau 143, 5431 Kuchl
Tel.: +43 (0) 660 / 8188042
kaindl.maridi@gmail.com

  1,2 km

39 APARTEMENT VERONIKA 



Appartement Veronika
Kellau 4, 5431 Kuchl
Tel.: +43 (0) 6244 / 5688,
veronika.siller@sbg.at

   0,7 km

40 BIOBERGGASTHOF BACHRAIN  





Echter Naturgenuss auf dem Sonnenplateau von Moosegg. Wir machen Bio aus Leidenschaft. Sommer wie Winter ein besonderes Urlaubserlebnis. Skilift für Einsteiger, Partner der Ski Amadé, Langlaufloipen und Winterwanderwege. *Real nature delight on the sun plateau of Moosegg. We are passionate about being organic. Special holiday experience in summer and winter. Ski lift for beginner, partner of Ski Amadé, cross-country courses and winter hiking trails.*

Gasthof Bachrain, Ulrike & Manfred Siller, Moosegg 19, 5440 Golling
Tel.: +43 (0) 6244 / 6166, info@bachrain.at, www.bachrain.at

      7,5 km

41 HAUS SILLER 



Haus Siller
Familie Siller
Hinterkellaustraße 149
5431 Kuchl
Tel.: +43 (0) 6244 / 6117
siller.ferienwohnung@utanet.at / www.siller-ferienwohnung.com

   1 km
















42 CARL-VON-STAHLHAUS 



Carl-von-Stahl-Haus
Peter Thomas Pruckner
Torren 69
5440 Golling
Tel.: +49 (0)8652 6559922
stahlhaus@alpenverein-salzburg.at

  17 km

ZEICHENERKLÄRUNG | KEY

- | | | |
|--|---|---|
|  Restaurant |  Wellness Spa |  Kinderspielplatz Children's playground |
|  Haustiere erlaubt Pets allowed |  Entfernung Zentrum Distance to Centre |  Privatzimmer Bed & Breakfast |
|  Wlan WIFI |  Hallenbad Indoor swimming pool |  Ferienwohnungen Appartements |
|  Lift im Haus Elevator |  Freibad Swimming pool |  Gruppenhotel Group hotel |
|  Parkplatz Parking place |  Seminarraum Conference room |  Bauernhof Farmhouse |
| | |  Barrierefrei Disability Access |

DEIN BERGSOMMER IN RUSSBACH UND ANNABERG



DACHSTEIN WEST 



TRIFF BRUNO BÄR BEI SEINEM TÄGLICHEN BESUCH!

HORNBAHN RUSSBACH, BRUNOS BERGWELT UND DER BUMMELZUG „AMEISENEXPRESS“
Spiel, Spaß und Spannung für die ganze Familie in Brunos Bergwelt in Russbach.

DONNERKOGELBAHN ANNABERG WANDERWEGE FÜR JEDERMANN
Mit der Donnerkogelbahn Annaberg auf 1.475m Seehöhe direkt in die Wanderregion Dachstein West. Von einer gemütlichen Wanderung zur Rottenhofhütte bis hin zum Aufstieg auf den mächtigen Donnerkogel ist hier alles dabei.

Bergbahnen Dachstein West | +43 6242 440 | russbach@dachsteinwest.at | www.dachsteinwest.at

DACHSTEIN WEST 



- GOSAU - RUSSBACH - ANNABERG
- 119 km perfekt präparierte Pisten
- Beschilderte Skigenussrunde „Panoronda“
- Vielfalt an urigen Hütten
- Kostenlose Skibusse
- Kinderclubs und Kinderübungsbereiche
- Snowpark Dachstein West

Bergbahnen Dachstein West
INFO: +43 6242 440 | info@dachsteinwest.at | www.dachstein.at

ESSEN & TRINKEN

Eat & drink

RESTAURANTS/GASTHÄUSER

| | |
|--|--|
| Genusswirt Abfalter Wasserfallstraße 57 Tel.: +43 (0)6244 4498 www.abfalter.info | Mo, Di Ruhetag / Mon, Tue closed |
| Restaurant Adler ☁ Markt 58 Tel.: +43 (0)6244 4795 www.adler-golling.com | So, Mo Ruhetag / Sun, Mon closed |
| Bio Berggasthof Bachrain Moosegg 19 Tel.: +43 (0)6244 6166 www.bachrain.at | Mo Ruhetag / Mon closed |
| Gasthof Bärenwirt Torren 145 Tel.: +43 (0)6244 6172 baerenwirt@tele2.at | Mo Ruhetag, Winter nur an Wochenenden geöffnet Mon closed, winter only open on the weekends |
| Gasthof Brunnerwirt Obergäu 32 Tel.: +43 (0)6244 4205 | Mi Ruhetag / Wed closed |
| Döllers Genießerrestaurant ☁☁ Am Marktplatz 56 Tel.: +43 (0)6244 4220-0 www.doellerer.at | So, Mo Ruhetag / Sun, Mon closed |
| Döllers Wirtshaus ☁ Am Marktplatz 56 Tel.: +43 (0)6244 4220-0 www.doellerer.at | So, Mo Ruhetag / Sun, Mon closed |
| Döllers Enoteca Brennhoflehen 160 Tel.: +43 (0)6244 20567 www.doellerer.at | So Ruhetag / Sun closed |
| Gasthof Hauswirt Markt 13 Tel.: +43 (0)6244 4229 www.hauswirt.at | Mi, Do Ruhetag / Wed, Thu closed |
| Gasthof Goldener Ochs Markt 48 Tel.: +43 (0)6244 4372 www.goldenerochs.co.at | Di, Mi Mittag Ruhetag / Tue, Wed midday closed |
| Gasthof Goldene Traube Markt 3+4 Tel.: +43 (0)6244 4320 www.goldene-traube.at | Mo Ruhetag / Mon closed |
| Gasthof Göllhof Bluntaustraße 56 Tel.: +43 (0)6244 4492 www.gasthof-goellhof.at | Di Ruhetag / Tue closed |
| Gasthof Hochreith Moosegg 14 Tel.: +43 (0)6244 6181 www.hochreith.at | Di Ruhetag / Tue closed |
| Müller's Deli Markt 53 Tel.: +43 (0)6244 30529 muellerscafe@gmx.at | Mo – Fr 8.00 – 20.00 / Sa + So 9.00 – 19.00 Mo – Fr 8.00 – 20.00 / Sat + Sun 9.00 – 19.00 |
| Jausenstation St. Anton Kellau, St. Antonweg 45 Mobil: +43 (0)660 5049100 +43 (0)664 1328334 | nur bei Schönwetter geöffnet, Mo Ruhetag open in good weather, Mon closed |
| Landgasthof Torrenerhof Wasserfallstraße 24 Tel.: +43 (0)6244 5522 www.torrenerhof.com | durchgehend geöffnet / open all day |
| Gasthof zur Linde Markt 87 Tel.: +43 (0)6244 4295 www.linde-golling.at | Di, Mi Ruhetag / Tue, Wed closed |

INTERNATIONAL

| | |
|--|--|
| China Restaurant „Ming Palace“ Markt 168 Tel.: +43 (0)6244 4202 | Mo Ruhetag / Mon closed |
| Enes Kebap Markt 39 Tel.: +43 (0)664 3654006 www.enes-kebab-pizza.at | SA Ruhetag / Mon closed |
| Pizzeria Bernado Markt 48 Tel.: +43 (0)6244 4372 www.goldenerochs.co.at | Di, Mi Mittag Ruhetag Tue, Wed midday closed |
| Pizzeria Whitestone Logo Bahnhofstr. 111 Tel.: +43 (0)6244 30093 whitestonelogo111@gmail.com | Di – Sa 14.00 – 2.00 Uhr Tue – Sat 2 p.m – 2 a.m. |

CAFÉ

| | |
|--|--|
| Café Konditorei Maier Markt 12 Tel.: +43 (0)6244 4388-4 www.cafemaier.at | täglich geöffnet / open all day |
| Müller's Deli Markt 53 Tel.: +43 (0)6244 30529 muellerscafe@gmx.at | Mo – Fr 8.00 – 20.00 / Sa + So 9.00 – 19.00 Mo – Fr 8.00 – 20.00 / Sat + Sun 9.00 – 19.00 |

BARS

| | |
|--|----------------------------------|
| Gasthaus Adler Tel.: +43 (0)6244 4795 www.adler-golling.com | So, Mo Ruhetag / Sun, Mon closed |
| Döllers Alpine Bar Tel.: +43 (0)6244 4220-0 www.doellerer.at | So, Mo Ruhetag / Sun, Mon closed |
| Schloss Salettl Markt 136 Mobil: +43 (0)676 5421531 | Di Ruhetag / Tue closed |

Änderungen vorbehalten – aktuelle Infos auf www.golling.info
„subject to change“ – current information at www.golling.info



Im TVB erhältlich –
einlösbar bei 40 Ge-
nusspartnern in der Region
available at the tourist office

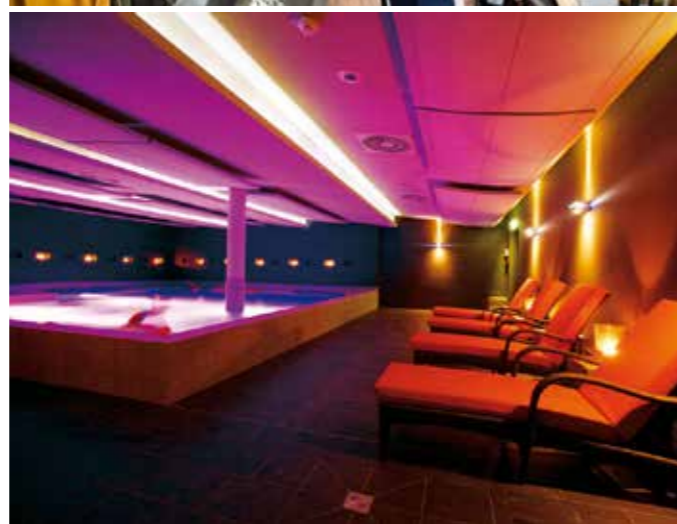
AKTIV IN GOLLING

Erlebnis und Ausflug

Active in Golling – adventure and excursion

Erleben Sie einen unvergesslichen Urlaub in Golling. Zahlreiche Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten warten auf Sie. Wandern Sie ins einzigartige Naturschutzgebiet Bluntautal und genießen Sie die tiefgrünen Seen, bestaunen Sie den Gollinger Wasserfall, der in zwei Fallstufen beeindruckende 76 Höhenmeter zu Tal tost oder bummeln Sie einfach durch den historischen Gollinger Ortskern. Für Kinder ist der neu erbaute Jahreszeitenweg im Naherholungsgebiet Egelsee direkt hinter dem Marktzentrum ein Highlight und für Actionliebhaber der Flying Fox in der Erlebnisschlucht Salzachöfen ein absolutes Muss. Beim Radfahren am Tauernradweg oder Wandern am Salzalpensteig kommen auch Sportliebhaber auf ihre Kosten. Entspannung bietet der großzügige Wellnessbereich im Aqua Salza.

Experience an unforgettable holiday in Golling. Many sights are waiting for you. Hike in the unique nature reserved area Bluntau valley and enjoy the deep green lakes, admire the Golling waterfall which plunges 76 metres to the valley or just go for a stroll through the historic town centre. For children is the new 4-season-way a highlight and for action lovers is the Flying Fox in the „Power of Elements“ an absolute must-do. Cycling on the Tauern Path or hiking on the Salzalpensteig are for sporty people just two activities to do. Aqua Salza offers relaxation in the grand spa area.





Bio-Hofkäserei



Eisriesenwelt



Hallstatt



Getreidegasse

AUSFLUGSZIELE

in der Umgebung

Sights in the near surrounding



Almjause



Burg Hohenwerfen



Freilichtmuseum



X-Bowl-Arena

10 km von Golling | 10 km from Golling

- X-Bowl-Arena Stegenwald
- Burg Hohenwerfen mit Greifvogelschau
Hohenwerfen Fortress with „birds of prey – show“
- Eisriesenwelt Werfen | *ice cave Werfen*
- Bio-Hofkäserei Fürstenhof Kuchl | *Organic cheesery*
- Glasbläserei Riedl Kuchl | *glassworks Kuchl*
- Trattbergalmen | *Alm Trattberg*
- Lammeröfen Scheffau | *gorge Scheffau*



Zoo Hellbrunn



Dachstein



Keltenmuseum



Salzbergwerk

20 km von Golling | 20 km from Golling

- Salzwelten Dürrnberg | *Salt mine*
- Sommerodelbahn Dürrnberg | *summer toboggan run*
- Sommerodelbahn Abtenau Karkogel | *summer toboggan run*
- Königssee Bayern | *Lake Königssee*
- Obersalzburg, Kehlsteinhaus | *Eagle's Nest*
- Zoo Salzburg



Sommerodelbahn



Königssee



Lammeröfen



Großglockner

30 km von Golling | 30 km from Golling

- Stadt Salzburg | *City of Salzburg*
- Annaberg, Rußbach – Dachstein West
- Postalm
- Salzburger Freilichtmuseum | *open-air museum*
- Salzkammergut Wolfgangseeschifffahrt | *shipping*

40-50 km von Golling | 40-50 km from Golling

- Großglockner Hochalpenstraße | *panorama road*
- Kaprun Staumauer | *dam wall Kaprun*
- Krimmler Wasserfälle | *Krimml waterfalls*



GOLLING IM WINTER

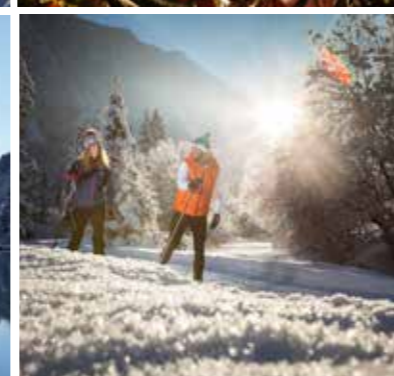
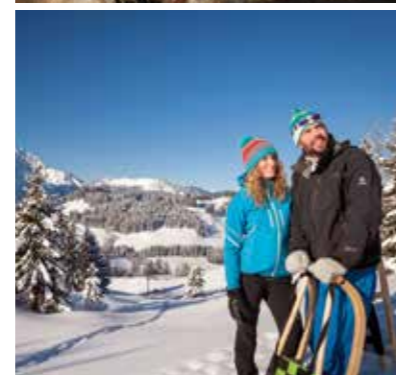
Golling in winter

- Langlaufen & Winterwandern
Cross country skiing and winter walks
- Rodeln | *toboggan run*
- Skitouren | *Skiing tours*
- Romantische Pferdeschlittenfahrt
Romantic horse-drawn sleigh ride
- Skifahren | *skiing*: Top-Skigebiete in unmittelbarer Nähe: Dachstein West (Gratis Skibus) und Ski Amadé
- Schneeschuh- & Winterwanderungen | *Snowshoeing*

Advent in Golling & Salzburg

- Gollinger Burgadvent
Christmas market at Golling castle
- Weihnachtsmarkt der Bäuerinnen am Egelsee
Christmas market at Egelsee from farmers in Golling
- Krampuslauf im Markt | *Krampus run*
- Salzburger Christkindlmarkt in der Altstadt
Salzburg „Christkindlmarkt“ in the old city
- Salzburger Adventsingen
- Hellbrunner Adventzauber

Winterplaner – erhältlich im TVB Golling
Available at the tourist office



BURG GOLLING

Veranstaltungen, Hochzeiten & Seminare

Castle Golling – Events, Meetings, Weddings

www.burg-golling.at



Jedes Jahr finden zahlreiche Events, Seminare und Hochzeiten statt. Heimatabende, Festspiele Burg Golling, Sommerkonzerte, Sternenkino und viele weitere Veranstaltungen auf der Burg und in Golling finden Sie unter www.burg-golling.at oder www.golling.info
There are various events as seminars, traditional Austrian dance evenings, concerts and more at the castle Golling. For more information, see www.burg-golling.at or www.golling.info



Museum Burg Golling

Das sehenswerte Museum befindet sich in der mittelalterlichen Burg Golling. Neben den vielfältigen natur- und kulturgeschichtlichen Sammlungen aus der Region machen jährliche Sonderausstellungen mit hochkarätigen Objekten den Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis für Jung und Alt.

ÖFFNUNGSZEITEN MUSEUM:
Infos unter www.burg-golling.at



Museum Castle Golling

The museum is located in the medieval castle Golling. Diverse collections of natural- and culture-historical exhibits and the annual special exhibition are guaranting a memorable experience for all generations.

ÖFFNUNGSZEITEN:
For more information see www.burg-golling.at



